

Hurricane Mk. IIC

EN

The Hawker Hurricane was the most common and most widely used fighter of the British Royal Air Force at the start of the Second World War. It contributed significantly to the ultimate victory of the R.A.F. during the Battle of Britain, but over the course of the war it was progressively superseded in its front-line fighter role by the much more modern Spitfire. However, the Hurricane's role was gradually changed by the provision of awfully specific versions and armaments. The Hurricane Mk. IIC for example was equipped with 4 powerful 20 mm Hispano-Suiza cannons mounted in the wings with nearly 400 rounds of ammunition. The adoption of 20 mm cannons, instead of the traditional 7.7 mm machine guns, made the Hurricane extremely effective in ground attack and close support missions. Additionally, the Hurricane Mk. IIC was effectively deployed in a night fighter role.

IT

L'Hawker Hurricane è stato il caccia più diffuso ed utilizzato dalla Royal Air Force britannica all'inizio della Seconda Guerra Mondiale. Ha contribuito in modo determinante alla vittoria della R.A.F. durante la Battaglia d'Inghilterra ma, nel corso della Guerra, ha progressivamente ceduto il ruolo di caccia di prima linea al ben più moderno Spitfire. L'Hurricane ha però cambiato progressivamente il suo ruolo connotandosi con versioni e dotazioni molto specifiche. L'Hurricane Mk. IIC era infatti dotato di un armamento significativo formato da 4 potenti cannoni Hispano-Suiza da 20 mm. montati nelle ali con quasi 400 colpi. L'adozione dei cannoni da 20 mm., al posto delle tradizionali mitragliatrici da 7,7 mm., resero l'Hurricane estremamente efficace nelle missioni di attacco al suolo e supporto ravvicinato. Inoltre, l'Hurricane Mk. IIC venne efficacemente impiegato come caccia notturno.

DE

Die Hawker Hurricane war zu Beginn des Zweiten Weltkriegs das am weitesten verbreitete Jagdflugzeug der britischen Royal Air Force. Sie leistete seinen entscheidenden Beitrag beim Sieg der R.A.F. während der Englandschlacht, hat aber im Laufe des Kriegs nach und nach ihre Aufgabe als Jäger an die wesentlich modernere Spitfire abtreten müssen. Die Hurricane hat jedoch ihre Aufgabe sukzessive durch neue Ausführungen und sehr spezifische Ausrüstungen gewechselt. In der Tat besaß die Hurricane Mk. IIC eine bedeutende Bewaffnung aus vier 20-mm-Hispano-Suiza-Maschinenkanonen, die mit fast 400 Schüssen in den Flügeln eingebaut waren. Die Ausrüstung mit den 20-mm-Kanonen anstatt der üblichen 7,7-mm-Maschinengewehre machte die Hurricane im Bodenkampf und bei der Luftunterstützung äußerst wirksam. Darüber hinaus wurde die Hurricane Mk. IIC effektiv als Nachtjäger eingesetzt.

FR

Le Hawker Hurricane fut le chasseur le plus utilisé par la Royal Air Force de l'armée britannique au début de la Deuxième Guerre mondiale. Il a joué un rôle déterminant dans la victoire de la R.A.F. lors de la Bataille d'Angleterre, mais au cours de la Guerre, il a progressivement cédé sa place de chasseur de première ligne au plus moderne Spitfire. L'Hurricane a progressivement changé de rôle en se distinguant par des versions et des équipements très spécifiques. L'Hurricane Mk. IIC était en effet équipé d'un armement important composé de 4 canons Hispano-Suiza puissants de 20 mm avec près de 400 coups montés sur les ailes. L'adoption des canons de 20 mm à la place des mitrailleuses traditionnelles de 7,7 mm rendit l'Hurricane extrêmement efficace lors des missions d'attaque au sol et de support rapproché. En outre, le Hurricane Mk. IIC fut efficacement utilisé comme chasseur de nuit.

ES

El Hawker Hurricane fue el caza más difundido y utilizado por la Royal Air Force británica a principios de la Segunda Guerra Mundial. Contribuyó de forma determinante a la victoria de la R.A.F. durante la Batalla de Inglaterra, pero, a lo largo de la Guerra, dejó paso progresivamente al caza Spitfire, más moderno. Sin embargo, el Hurricane cambió progresivamente su papel diferenciándose con versiones y dotaciones muy específicas. El Hurricane Mk. De hecho, el IIC estaba equipado con un armamento significativo formado por 4 cañones potentes Hispano-Suiza de 20 mm montados en las alas capaces de disparar casi 400 tiros. Gracias a la adopción de los cañones de 20 mm, en lugar de las tradicionales ametralladoras de 7,7 mm, el Hurricane ganó en eficiencia durante las misiones de ataque en tierra y de apoyo a corta distancia. Además, el Hurricane Mk. IIC se empleó eficazmente como caza nocturno.

RU

«Хаукер Харрикейн» (Hawker Hurricane) был самым распространённым истребителем британских ВВС во время Второй мировой войны. Он внес решающий вклад в победу Королевских ВВС Великобритании во время Битвы за Британию, но в ходе войны постепенно уступил роль фронтового истребителя гораздо более современному Спитфайр. Однако «Харрикейн» постепенно менял свою роль, становясь характерным для очень специфических версий и оборудования. На самом деле «Харрикейн Mk. IIC» был оснащен значительным вооружением, состоящим из четырех мощных 20-мм пушек «Hispano-Suiza», установленных в крыльях, с почти 400 снарядами. Принятие на вооружение 20-мм пушек вместо традиционных 7,7-мм пулеметов сделало «Харрикейн» чрезвычайно эффективным в миссиях по атаке и поддержке на короткой дистанции. Кроме того, «Харрикейн Mk. IIC» эффективно использовался в качестве ночного истребителя.



- EN** **WARNING:** Model for adult modellers age 14 and over
IT **ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR **ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.
DE **ACHTUNG:** Modellbausätze für Modellbauer über 14 Jahre.
NL **WAARSCHWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES **ATENCIÓN:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice!

STUDY THE INSTRUCTIONS CAREFULLY PRIOR TO ASSEMBLY. REMOVE PARTS FROM FRAME WITH A SHARP KNIFE OR A PAIR OF SCISSORS AND TRIM AWAY EXCESS PLASTIC. DO NOT PULL OR PARTS. ASSEMBLE THE PARTS IN NUMERICAL SEQUENCE. USE PLASTIC CEMENT ONLY AND USE CEMENT SPARINGLY TO AVOID DAMAGING THE MODEL. BLACK ARROWS INDICATE PARTS TO BE GLUED TOGETHER. WHITE ARROWS INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS MUST BE ASSEMBLED WITHOUT USING CEMENT. THESE LETTERS (A - B - C...) INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS WILL BE FOUND. PAINT SMALL PARTS BEFORE DETACHING THEM FROM FRAME. REMOVE PAINT WHERE PARTS ARE TO BE CEMENTED. CROSSED OUT PARTS MUST NOT BE USED.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO STUDIARE ATTENTAMENTE IL DISEGNO. STACCARE CON MOLTA CURA I PEZZI DALLE STAMPATE, USANDO UN TAGLIA-BALSA OPPURE UN PAIO DI FORBICI E TOGLIERE CON UNA PICCOLA LIMA O CON CARTA VETRO FINE EVENTUALI SBALATURE. MAI STACCARE I PEZZI CON LE MANI. MONTARLI SEGUENDO L'ORDINE DELLE NUMERAZIONI DELLE TAVOLE. ELIMINARE DALLA STAMPATA IL NUMERO DEL PEZZO APPENA MONTATO FACENDOGLI SOPRA UNA CROCE. LE FRECCHE NERE INDICANO I PEZZI DA INCOLLARE, LE FRECCHE BIANCHE INDICANO I PEZZI DA MONTARE SENZA COLLA. USARE SOLO COLLA PER POLISTIROLO. LE LETTERE (A - B - C...) AI LATI DEI NUMERI INDICANO LA STAMPATA OVE SI TROVA IL PEZZO DA MONTARE. I PEZZI SBARRATI DA UNA CROCE NON SONO DA UTILIZZARE.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

VOR DER MONTAGE DIE ZEICHNUNG AUFRMERKSAM STUDIEREN. DIE EINZEINEN MONTAGETEILE MIT EINEM MESSER ODER EINER SCHERE VOM SPRITZLING SORFÄLTLICH ENTFERNEN. EVENTUELLE GRATE WERDEN MIT EINER KLINGE ODER FEINEM SCHMIRGELPAPIER BESEITIGT. KEINESFALLS DIE MONTAGETEILE MIT DEN HÄNDEN ENTFERNEN. BEI DER MONTAGE DER TAFELNUMERIERUNG FOLGEN. PFEILE ZEIGEN DIE ZU KLEBENDEN TEILE WÄHREND DIE WEISSEN PFEILE DIE OHNE LEIM ZU MONTIERENDEN TEILE ANZEIGEN. BITTE NUR PLASTIKLEBSTOFF VERWENDEN. DIE BUCHSTABEN (A - B - C...) NEBEN DEN NUMMEREN ZEIGT AUF WELCHEM SPRITZLING DER ZU MONTIERENDE TEIL ZU FINDEN IST. DIE MIT EINEM KREUZ MARKIERTEN TEILE SIND NICHT ZU VERWENDEN.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

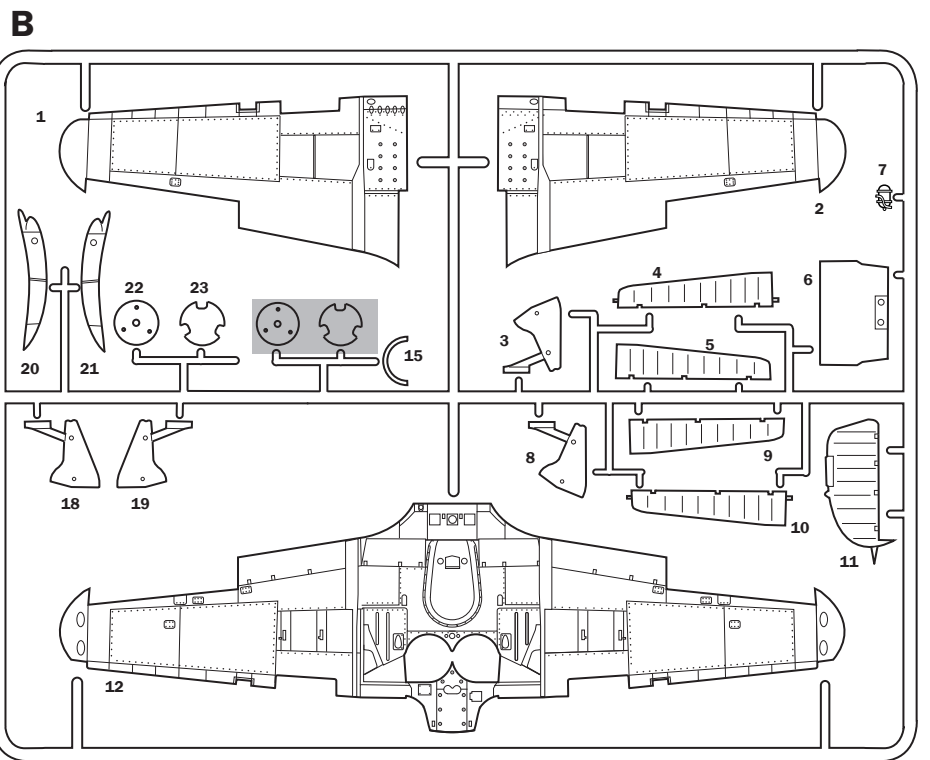
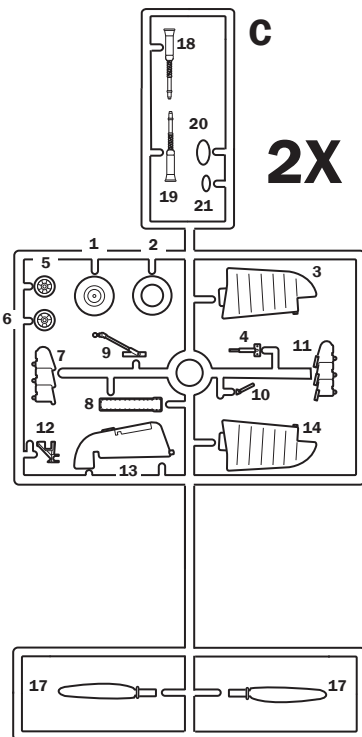
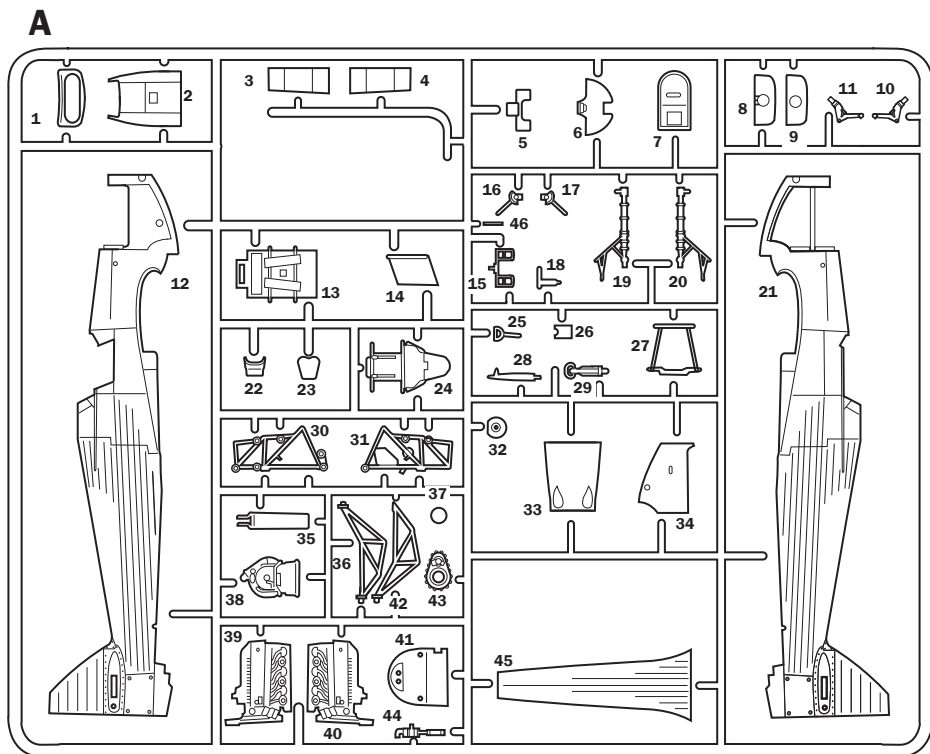
AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, ÉTUDIER ATTENTIVEMENT LE DESSIN. DÉTACHER AVEC BEAUCOUP DE SOIN LES MORCEAUX DES MOULES EN USANT UN MASSICOT OU BIEN UN PAIR DE CISEAUX ET COUPER AVEC UNE PETITE LAME AVEC DE PAPIER DE VITRE ÉBARBAGÉS ÉVENTUELS. JAMAIS DÉTACHER LES MORCEAUX AVEC LE MAINS MONTER LES EN SUIVANT L'ORDRE DE LA NUMÉRATION DES TABLES. ÉLIMINER DE LA MOULE LE NUMÉRO DE LA PIÈCE QUI VIENT D'ÊTRE MONTÉE. EN LE BIFFANT AVEC UNE CROIX. LES FLÈCHES NOIRES INDICENT LES PIÈCES À COLLER, LES FLÈCHES BLANCHES INDICENT LES PIÈCES À MONTER SANS COLLE. EMPLOYER SEULEMENT DE LA COLLE POUR POLYSTYROL. LES LETTRES (A - B - C...) AUX CÔTÉS DES NUMÉROS INDICENT LA MOULE OÙ SE TROUVE LA PIÈCES À MONTER. LES PIÈCES MARQUÉES PAR UNE CROIX NE SONT PAS À UTILISER.

ES ATENCION - Consejos útiles!

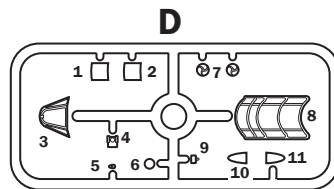
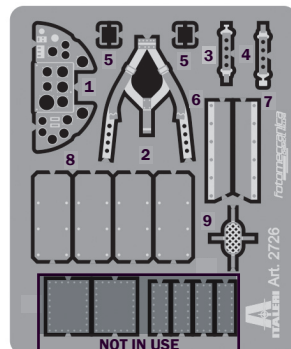
ESTUDIAR LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE. SEPARAR LAS PIEZAS DE LAS BANDEJAS CON UN CUCHILLO AFILADO O UN PAR DE TUERAS Y RETIRAR EL EXCESO DE PLÁSTICO O REBADA. NO ARRANCAR LAS PIEZAS. MONTAR LAS PIEZAS EN ORDEN NUMÉRICO. UTILIZAR SOLAMENTE PEGAMENTO PARA PLÁSTICO Y EN POCA CANTIDAD PARA EVITAR QUE SE DANÉ EL MODELO. LAS FLECHAS NEGRAS INDICAN LAS PIEZAS QUE SE DEBEN PEGAR JUNTAS. LAS FLECHAS BLANCAS INDICAN LAS PIEZAS QUE DEBEN ENSAMBLARSE SIN USAR PEGAMENTO. LAS LETRAS (A - B - C...) INDICAN EN QUE BANDEJA SE ENCUENTRAN LAS PIEZAS. PINTAR LAS PIEZAS PEQUEÑAS ANTES DE SEPARARLAS DE LA BANDEJA. RETIRAR LA PINTURA DE LOS LUGARES POR DONDE SE DEBAN PEGAR LAS PIEZAS.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - чашевые!

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К СБОРКЕ, ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ЧЕРТЁЖ. ОЧЕНЬ ОСТОРОЖНО ОТСОДИНИТЬ РАСПЕЧАТАННЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ, ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ЭТОГО КАНДИДЕРЖИТЕЛЬ НОЖ ИЛИ ПАРУ НОЖИЦ, СНЯТЬ НЕРОВНОСТИ С ПОМОЩЬЮ ТОНКОГО ЛЕЗВИЯ ИЛИ С ПОМОЩЬЮ АБРАЗИВНОЙ БУМАГИ. НЕ ОТСОДИНИТЬ ЭЛЕМЕНТЫ РУКАМИ. ВЫПОЛНИТЬ СБОРКУ СОГЛАСНО ПОРЯДКУ НУМЕРАЦИИ ТАБЛИЦ, УДАЛИТЬ ИЗ СПИСКА ТОЛЬКО ЧТО СОБРАННУЮ ДЕТАЛЬ, ПЕРЕЧЕРКИВАЯ ЕЕ. ЧЁРНЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ ДЛЯ СКЛЕИВАНИЯ, БЕЛЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ СОБИРАЮТСЯ БЕЗ КЛЕЯ, ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО КЛЕЙ ДЛЯ ПЕНОПЛАСТА БУКВЫ (А - В - С...) НА ПРОНУМЕРОВАННЫХ СТОРОНАХ УКАЗЫВАЮТ АИСТ, ГДЕ НАХОДИТСЯ ДЕТАЛЬ. ПЕРЕЧЕРКНУТЫЕ ДЕТАЛИ НЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ.



Aprire i fori
Drill holes
Die locher ausbohren
Ouvrir les trous
Perforar los agujeros
Boor gaatjes

**PE**

SUGGESTED COLORS

A
METAL GLOSS SILVER
 F.S. 17178
 ITALERI ACRYLICPAINT - **4678AP**

B
FLAT PALE GREEN
 F.S. 34272
 ITALERI ACRYLICPAINT - **4739AP**

C
FLAT BLACK
 F.S. 37038
 ITALERI ACRYLICPAINT - **4768AP**

D
FLAT SAND
 F.S. 30475
 ITALERI ACRYLICPAINT - **4720AP**

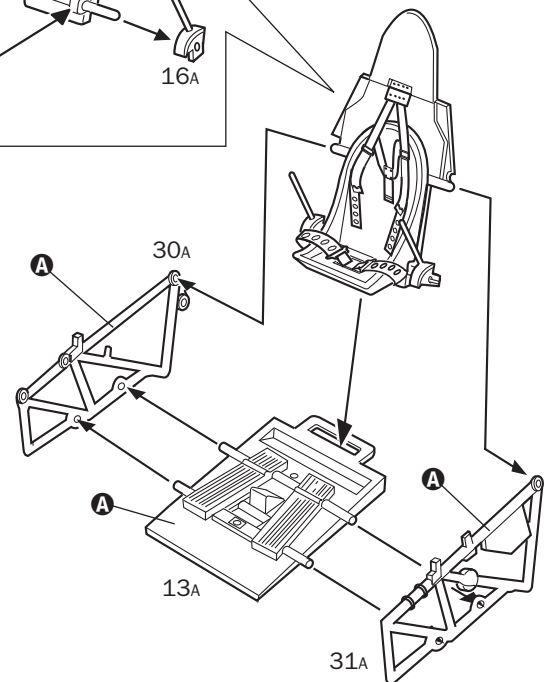
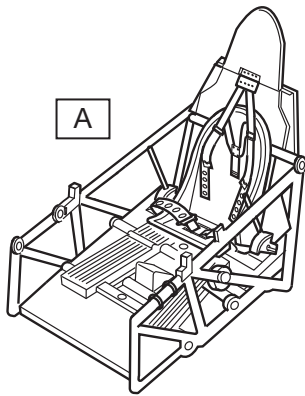
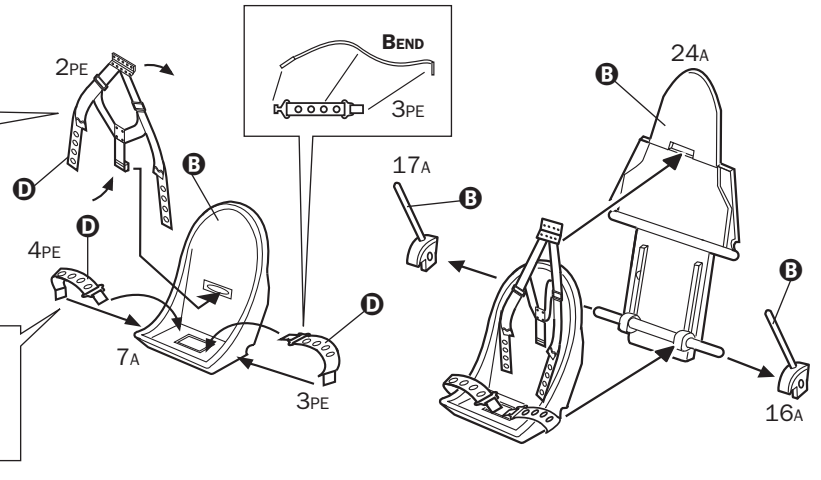
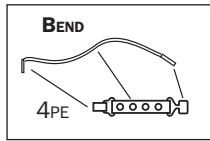
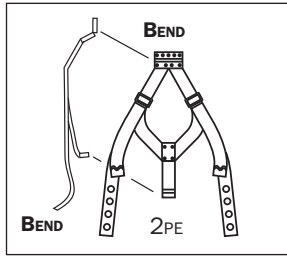
E
GLOSS RED
 F.S. 11302
 ITALERI ACRYLICPAINT - **4605AP**

F
GLOSS FRENCH BLUE
 F.S. 15180
 ITALERI ACRYLICPAINT - **4659AP**

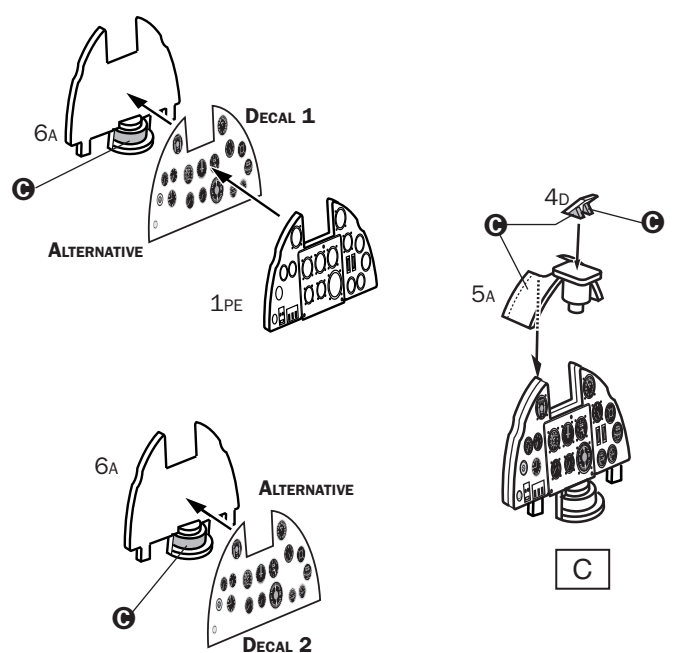
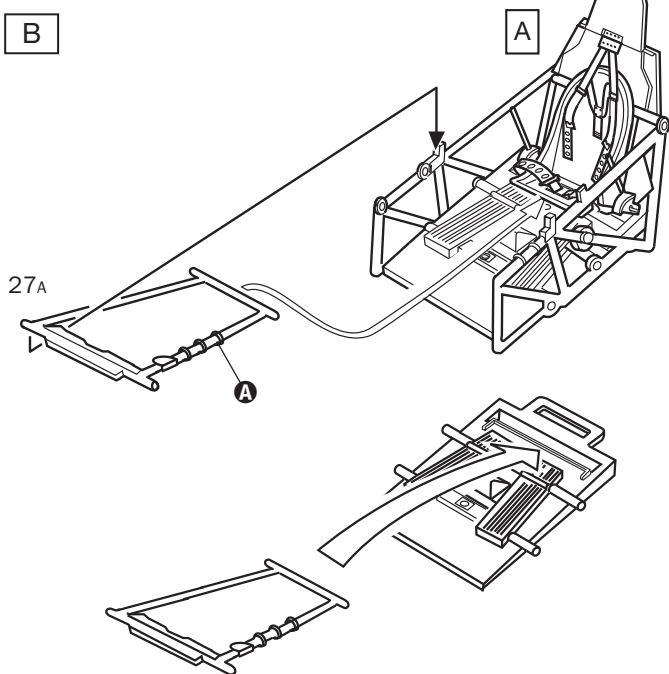
G
FLAT LIGHT GHOST GRAY
 F.S. 36300
 ITALERI ACRYLICPAINT - **4762AP**

H
FLAT RUST
 F.S. 30109
 ITALERI ACRYLICPAINT - **4675AP**

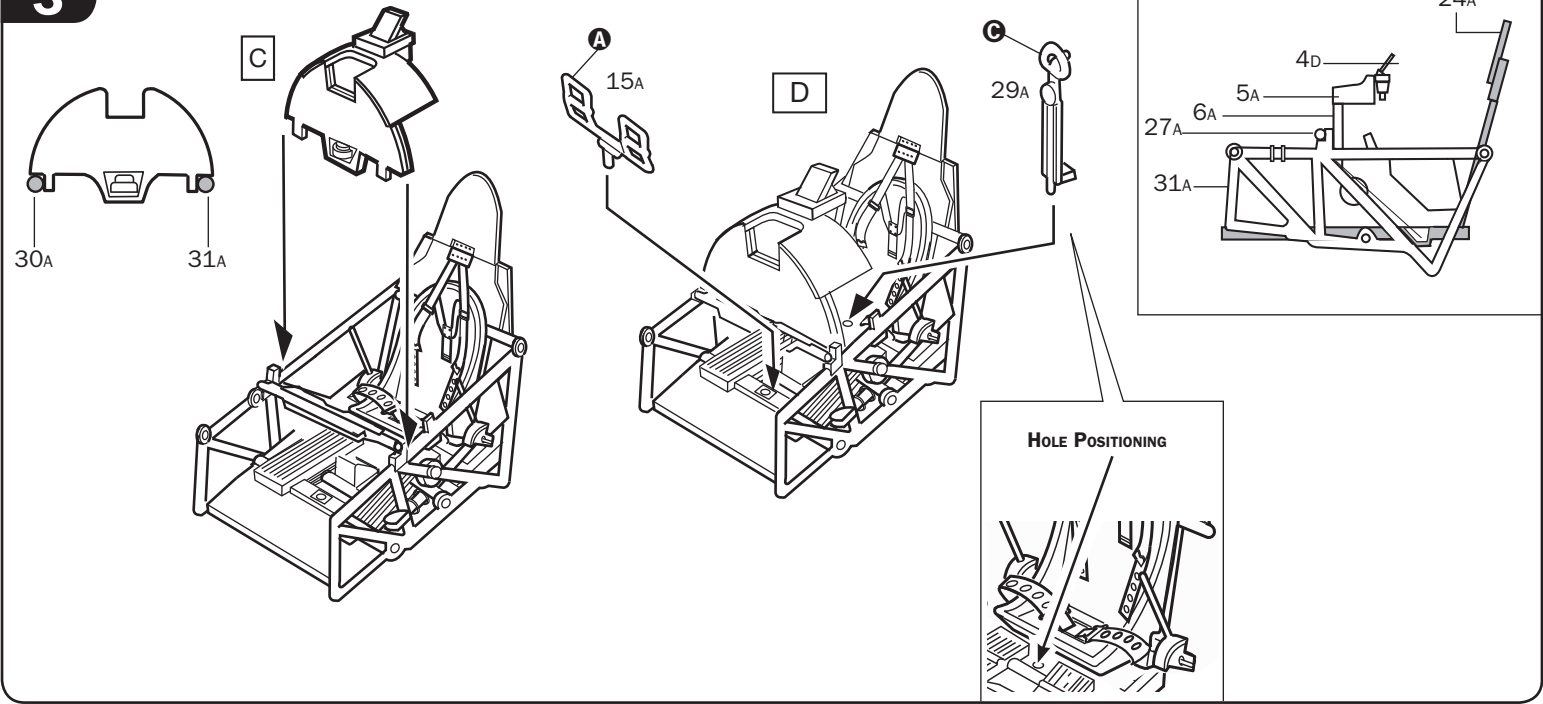
1



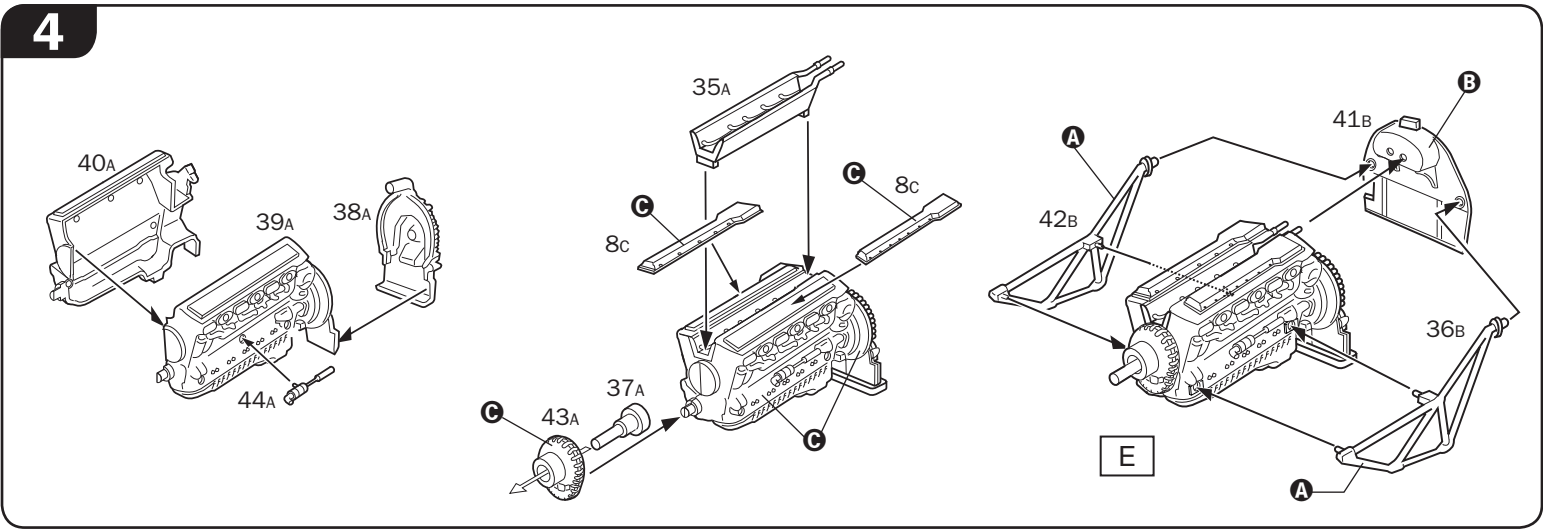
2



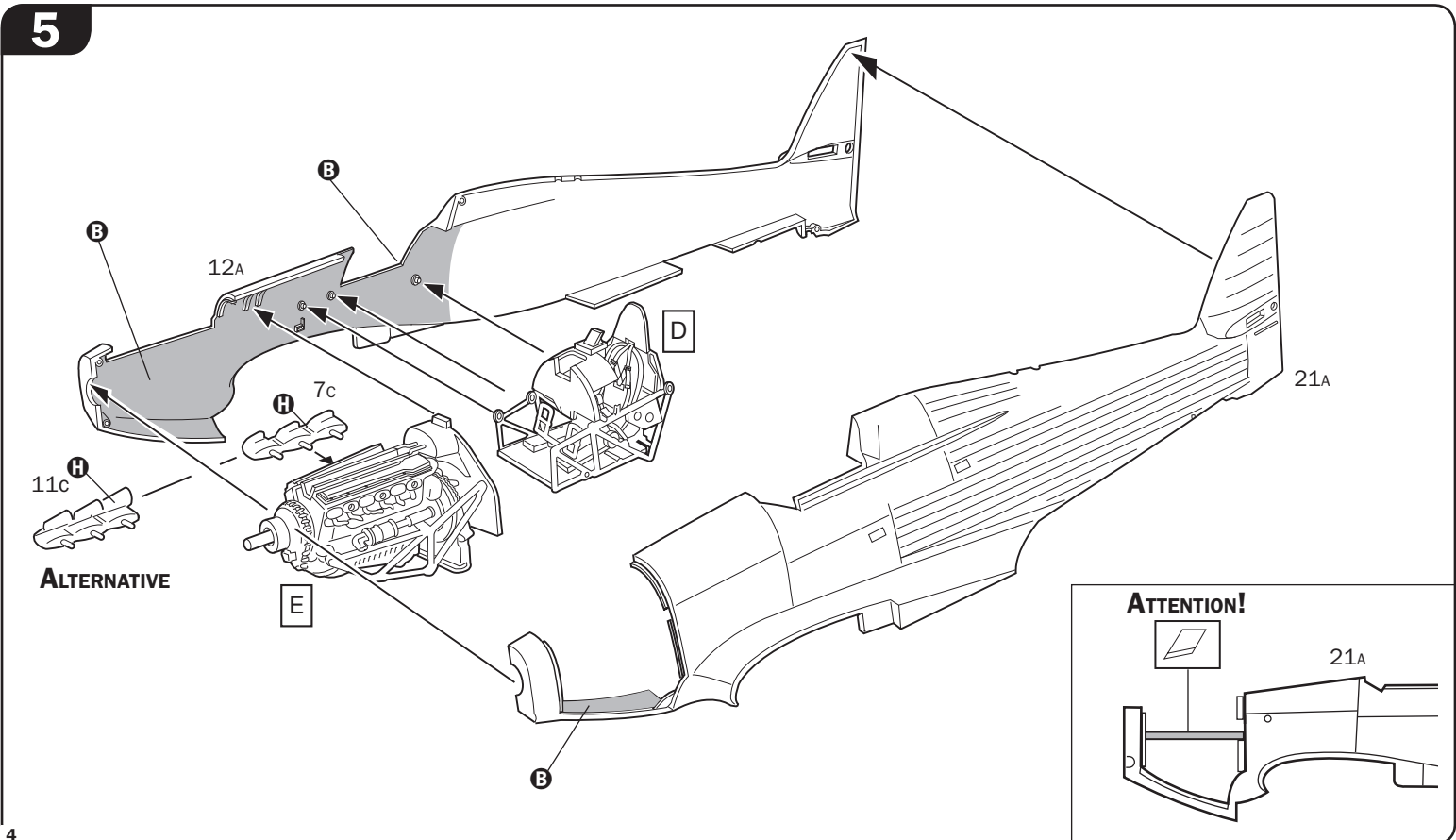
3



4

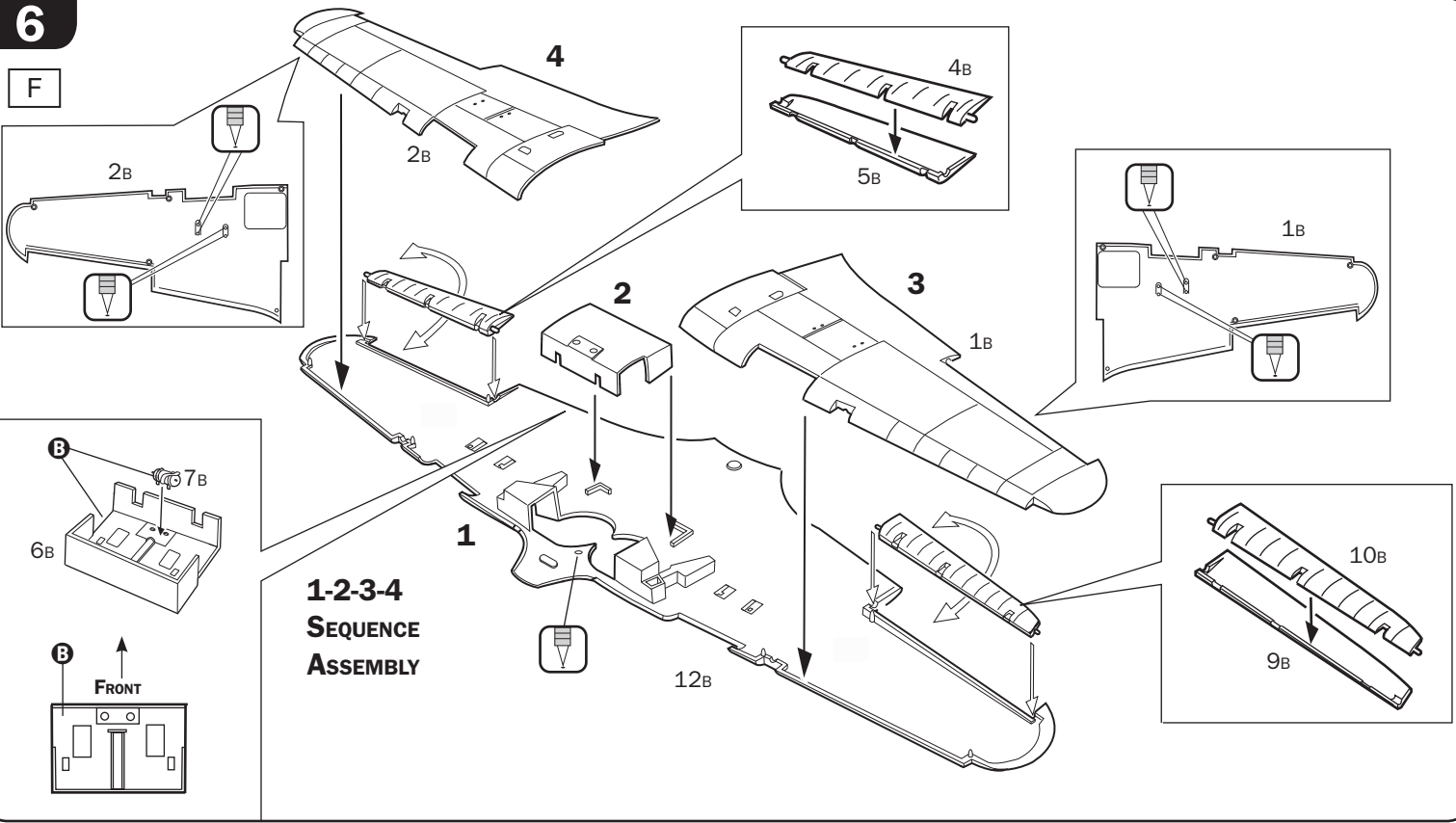


5

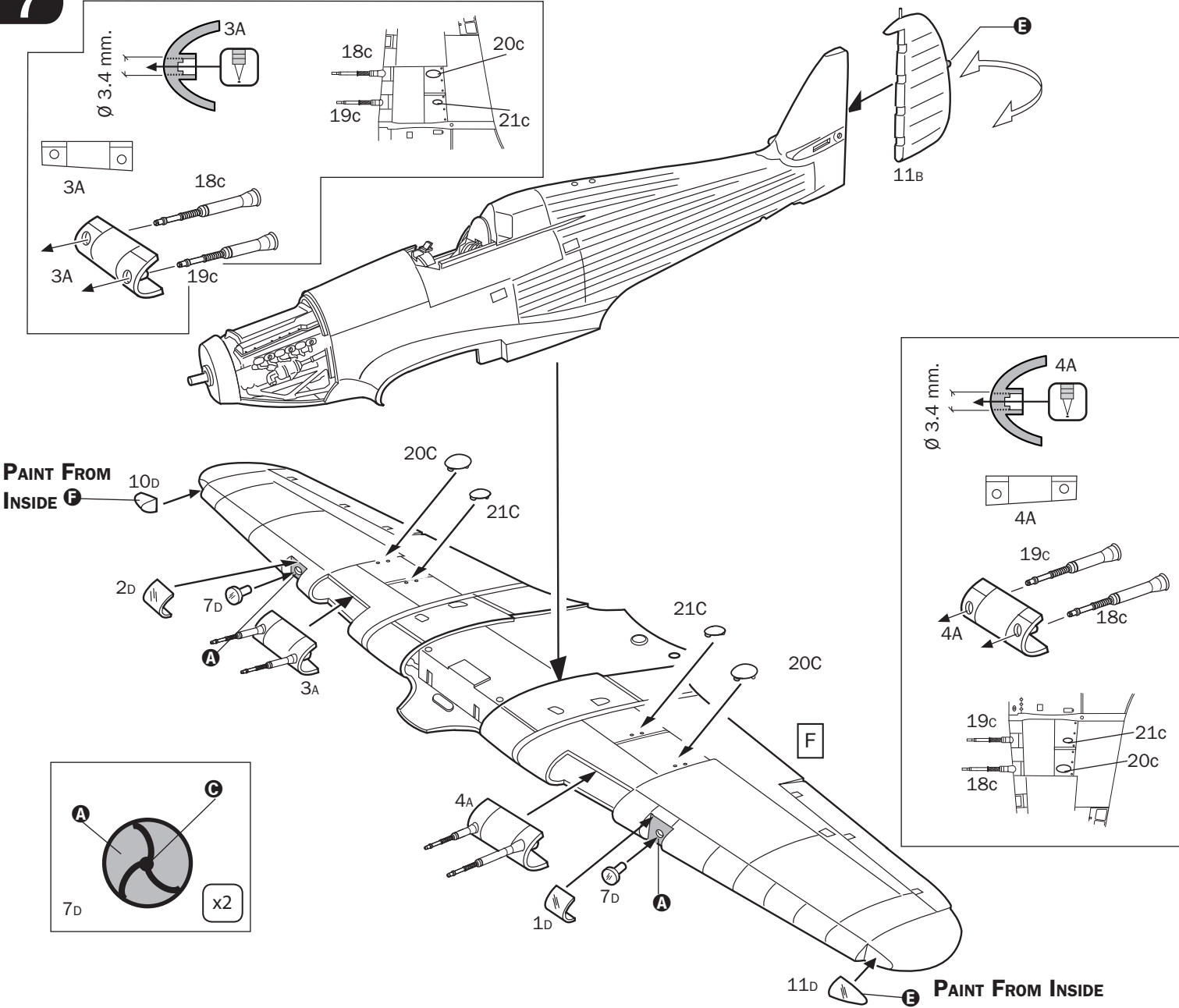


6

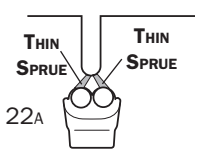
F



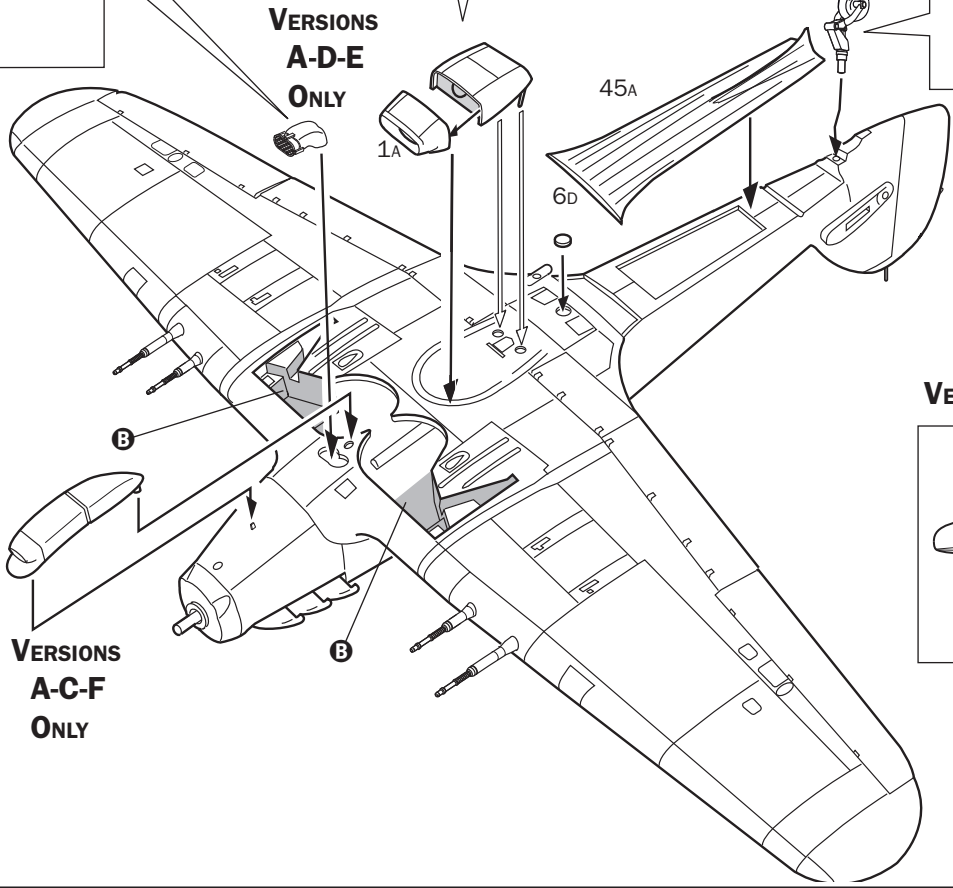
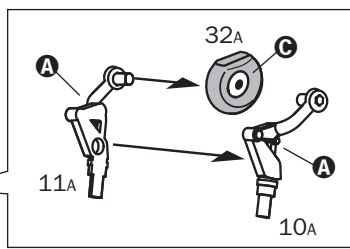
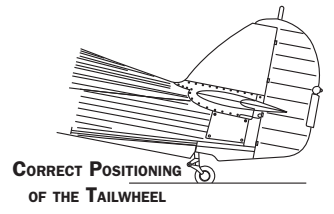
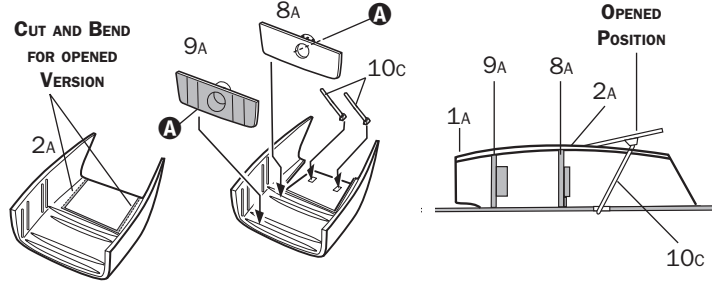
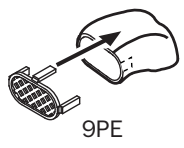
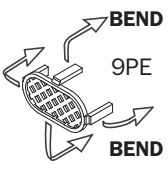
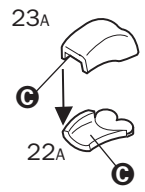
7



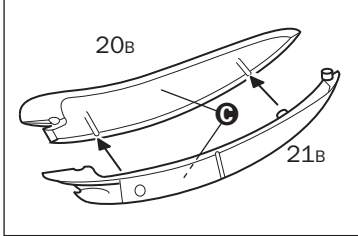
VERSIONS A-D-E ONLY



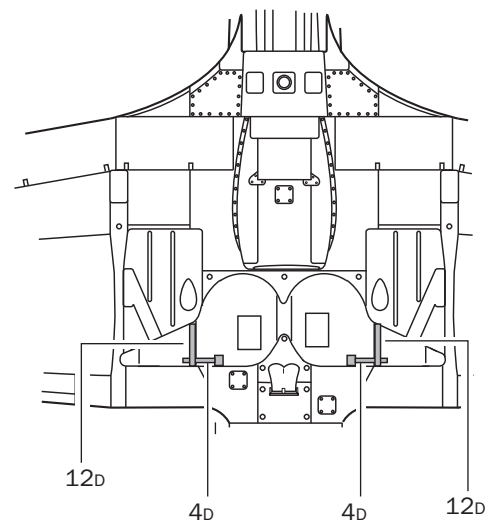
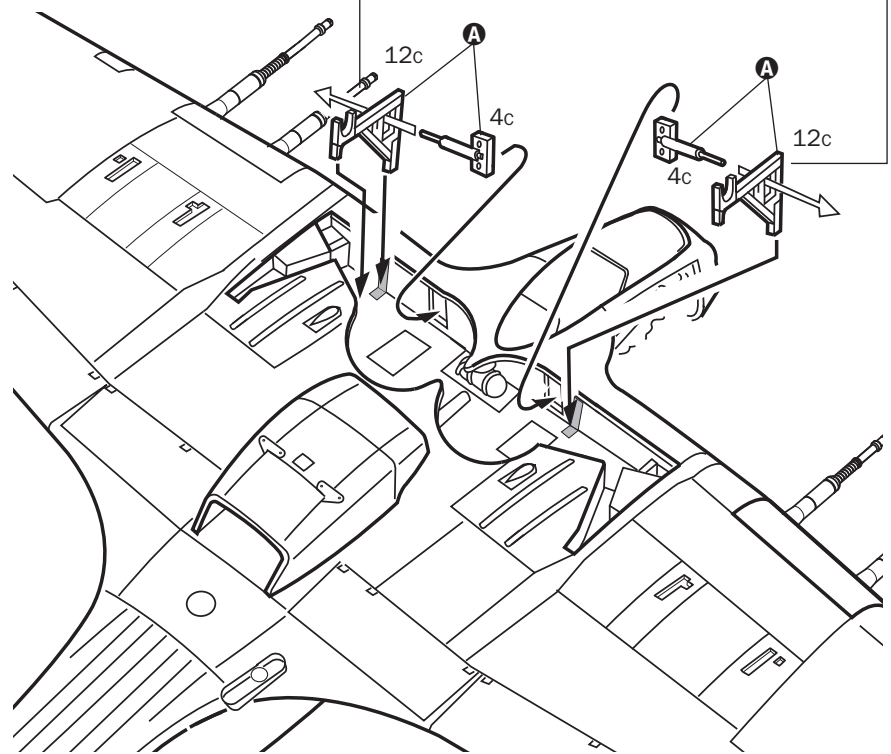
TAKE CARE WHEN YOU SEPARATE THE PART



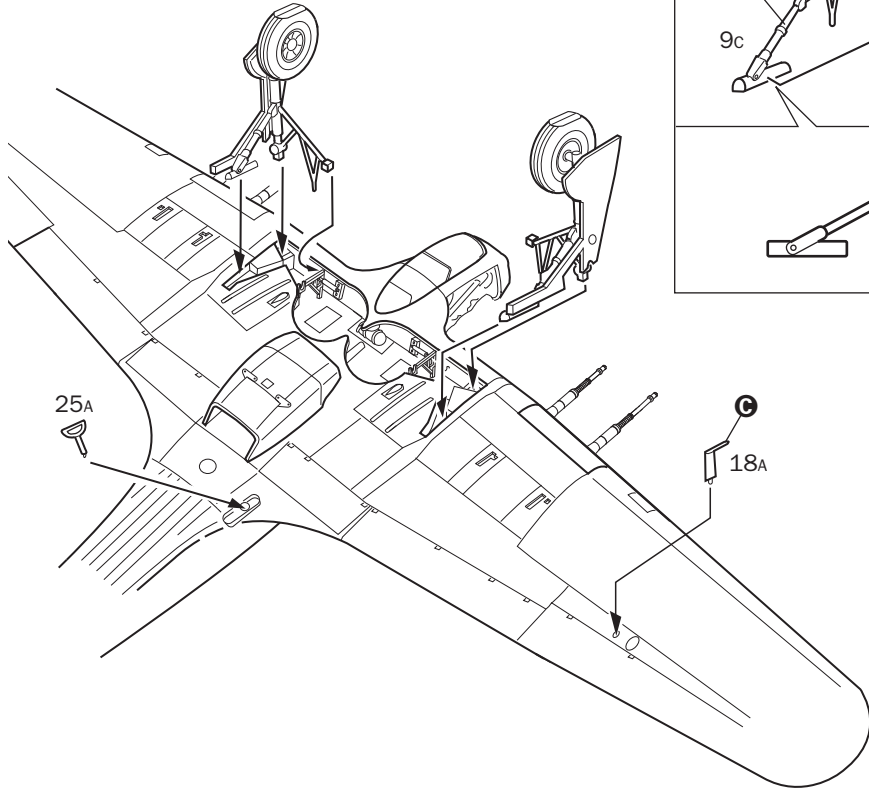
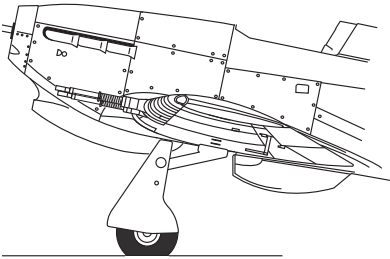
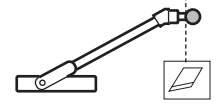
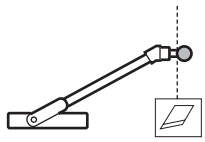
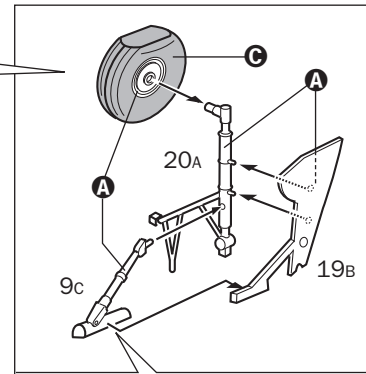
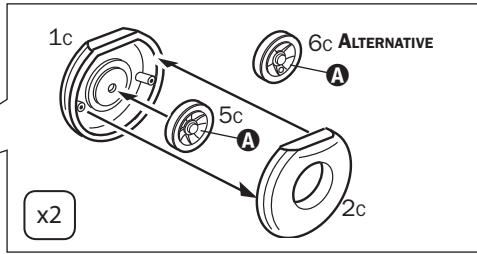
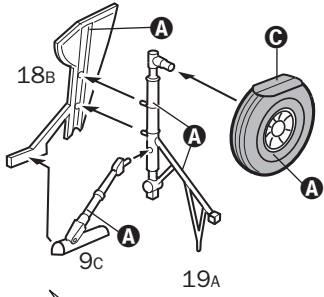
VERSIONS B-C-F ONLY



NOT USE 12c FOR VERSION LANDING GEARS IN CLOSED POSITIONING

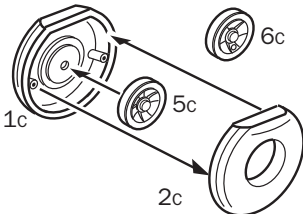
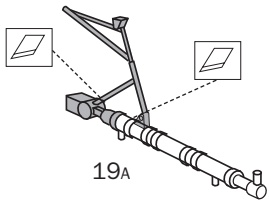


10

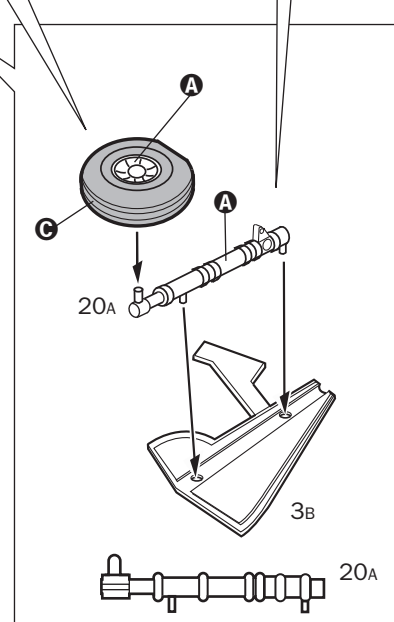
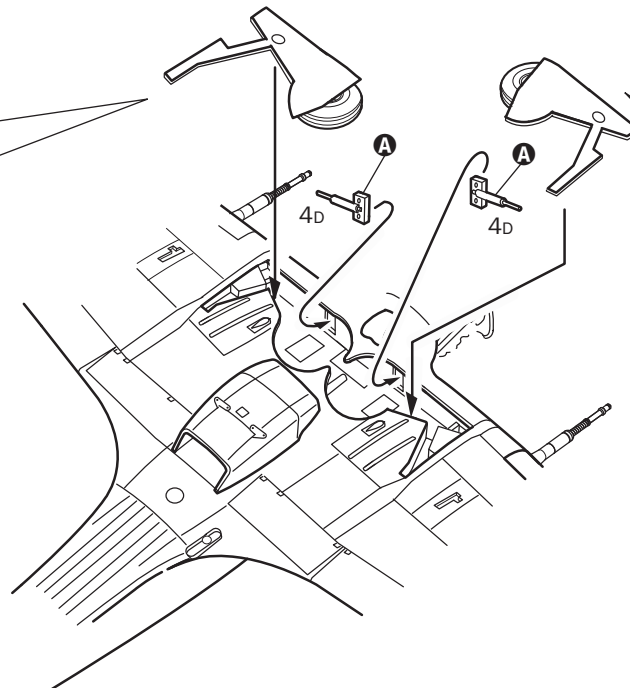
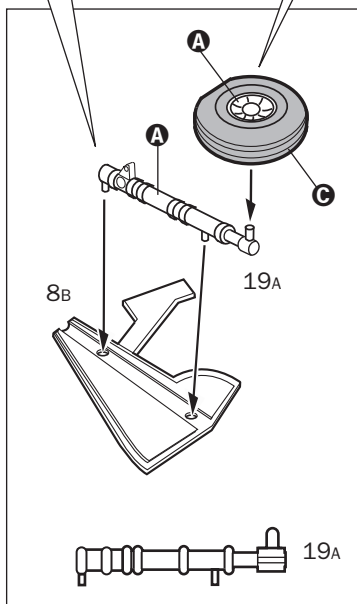
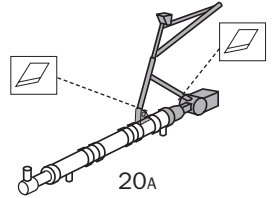
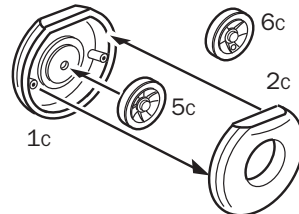


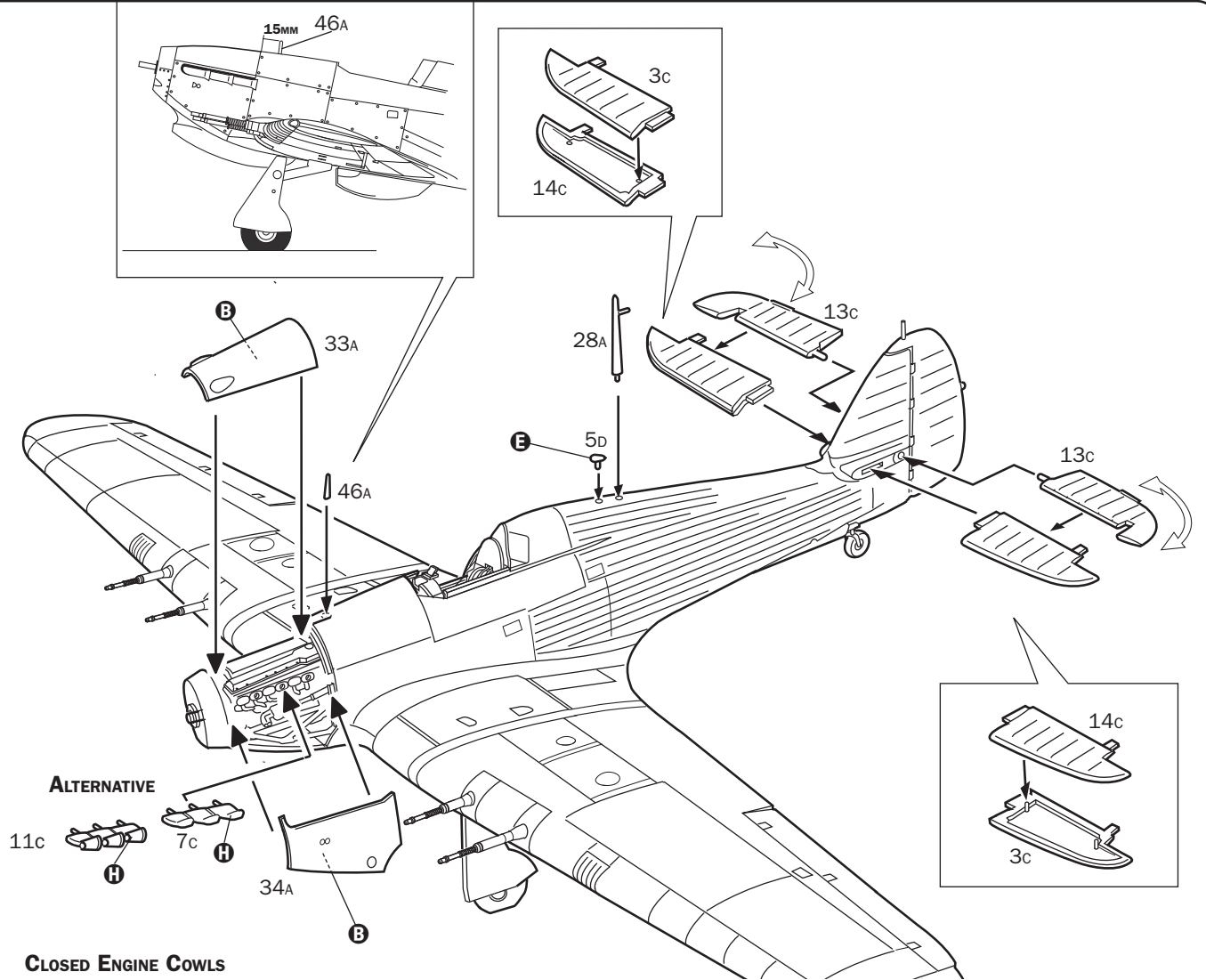
CORRECT POSITIONING OF THE WHEELS

11



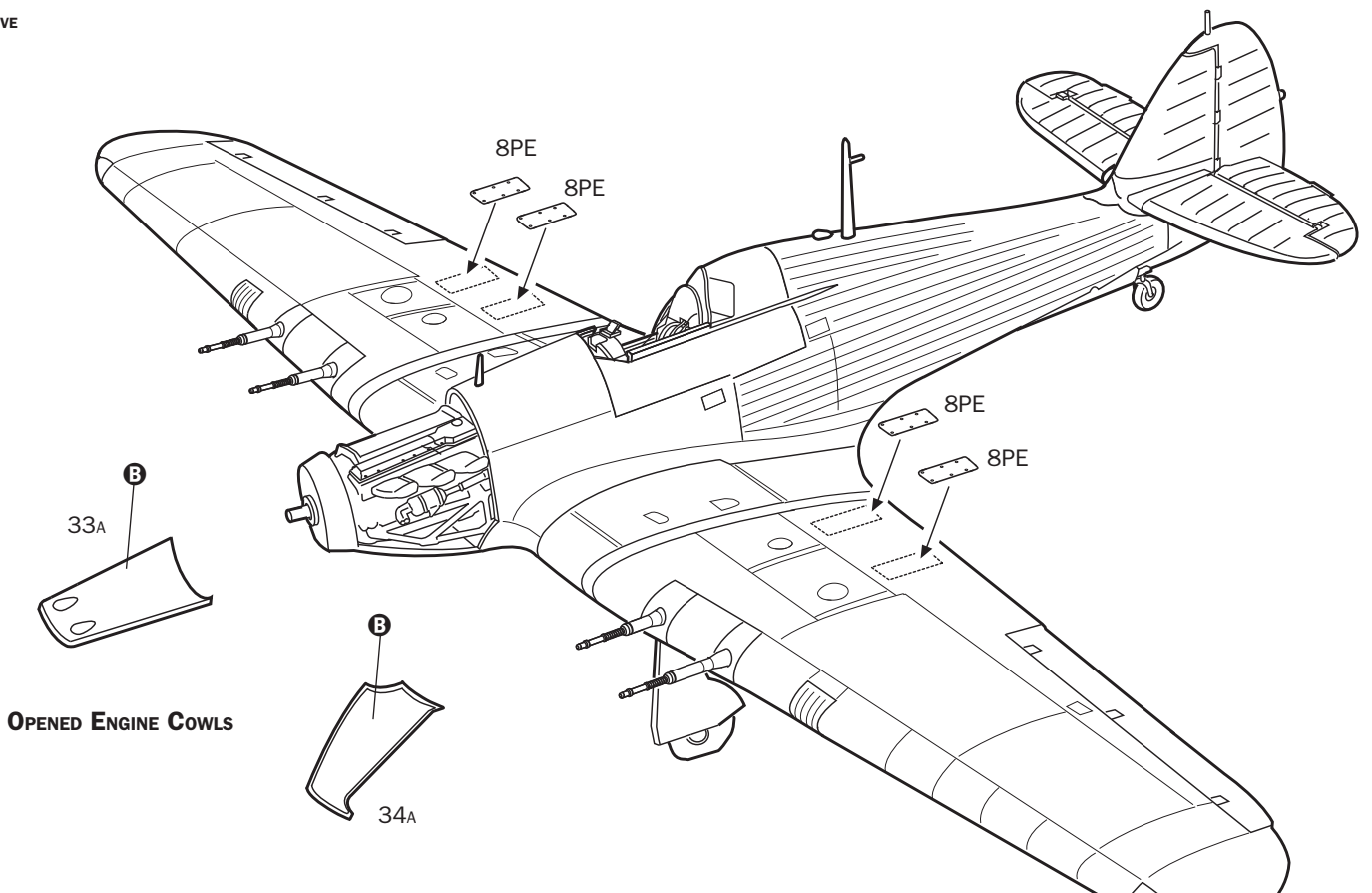
**ALTERNATIVE
LANDING
GEARS
IN CLOSED
POSITIONING**



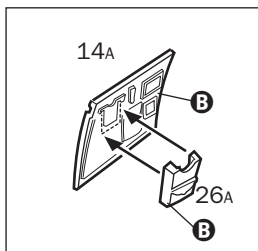
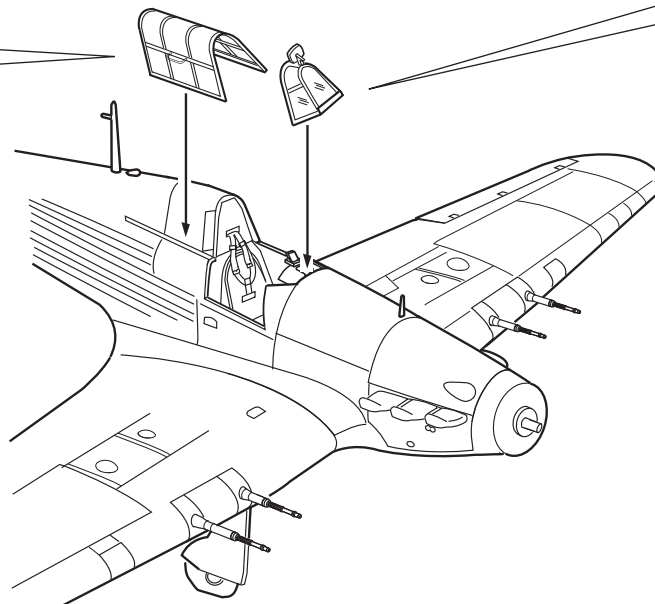
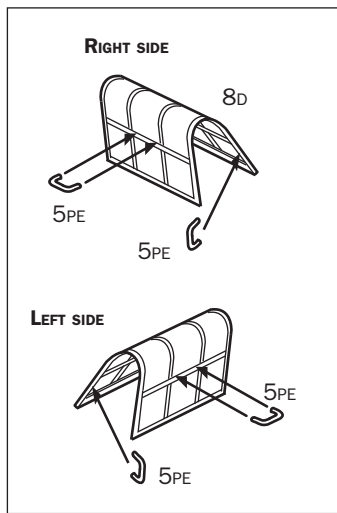


CLOSED ENGINE COWLS

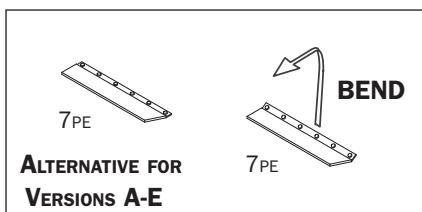
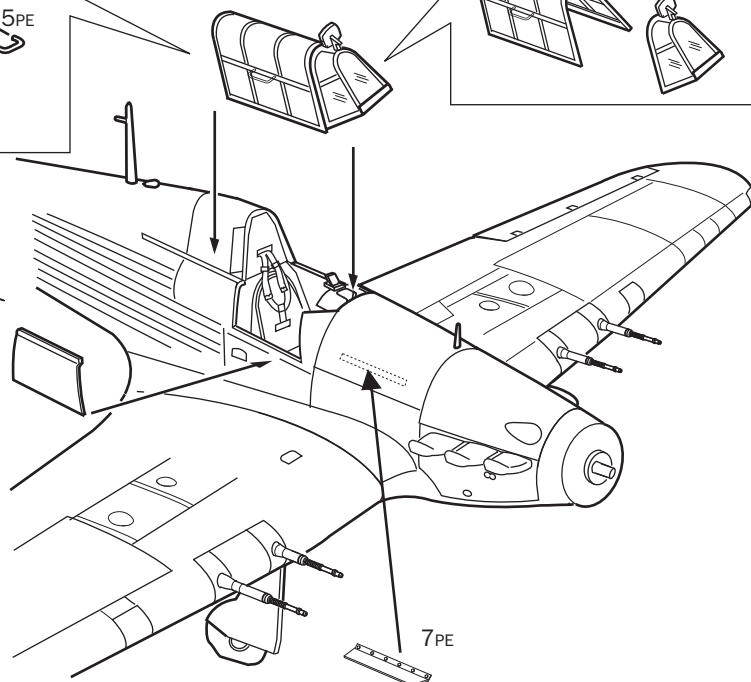
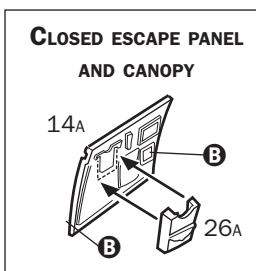
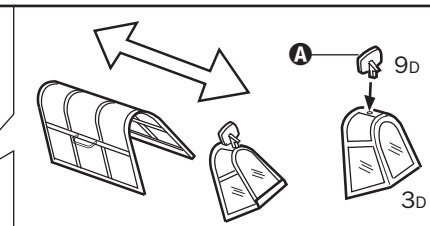
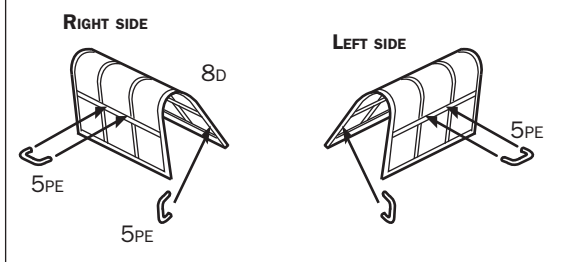
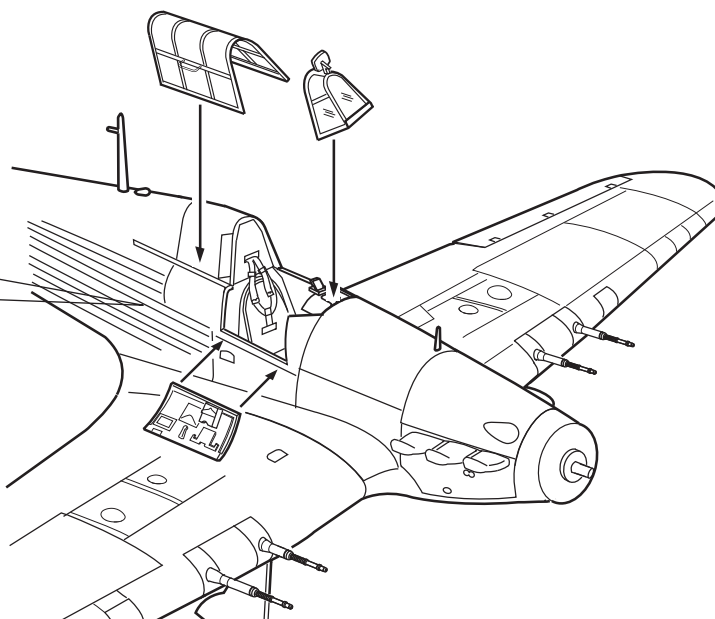
ALTERNATIVE

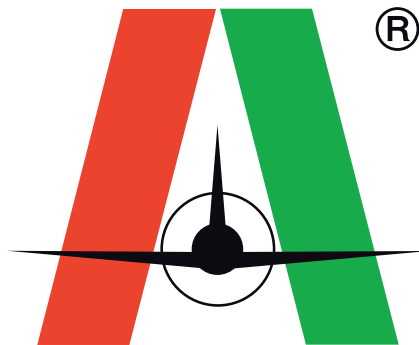
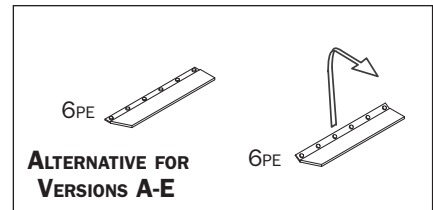
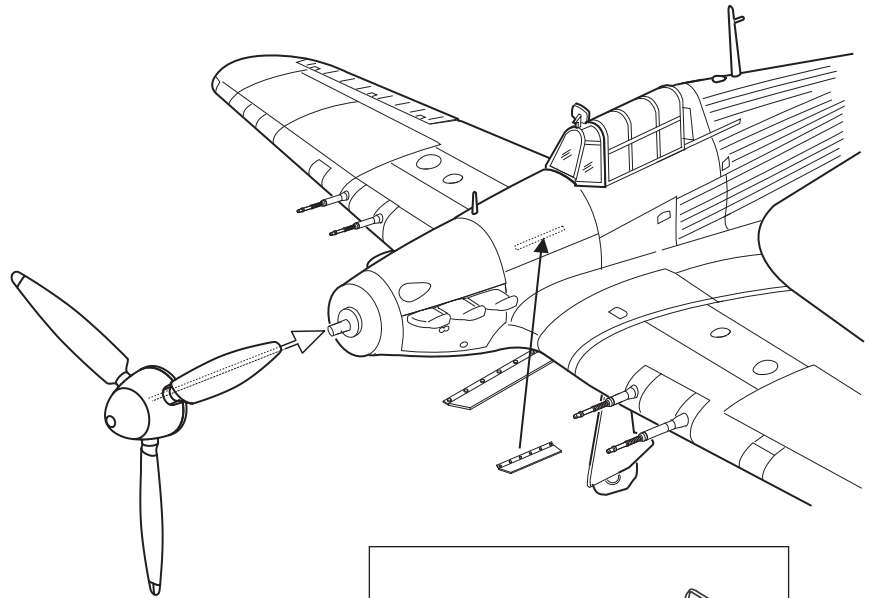
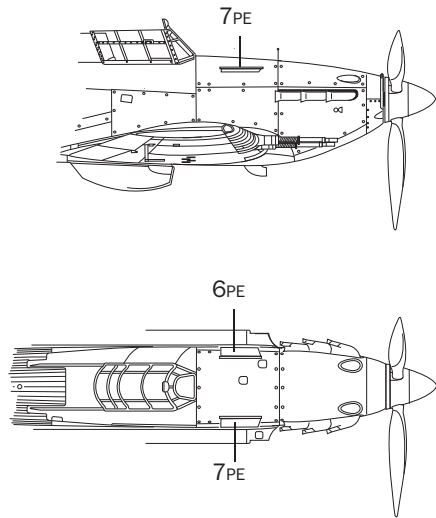
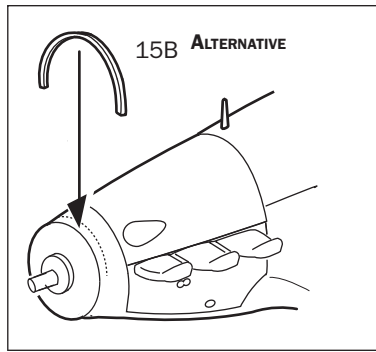
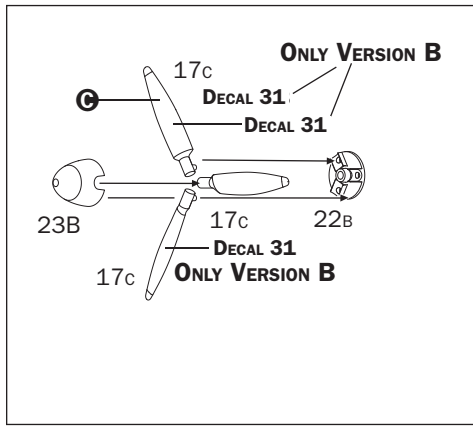


OPENED ENGINE COWLS



ESCAPE PANEL AND CANOPY OPENED



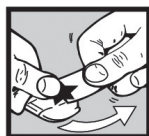


ITALERI

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 20"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 20". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

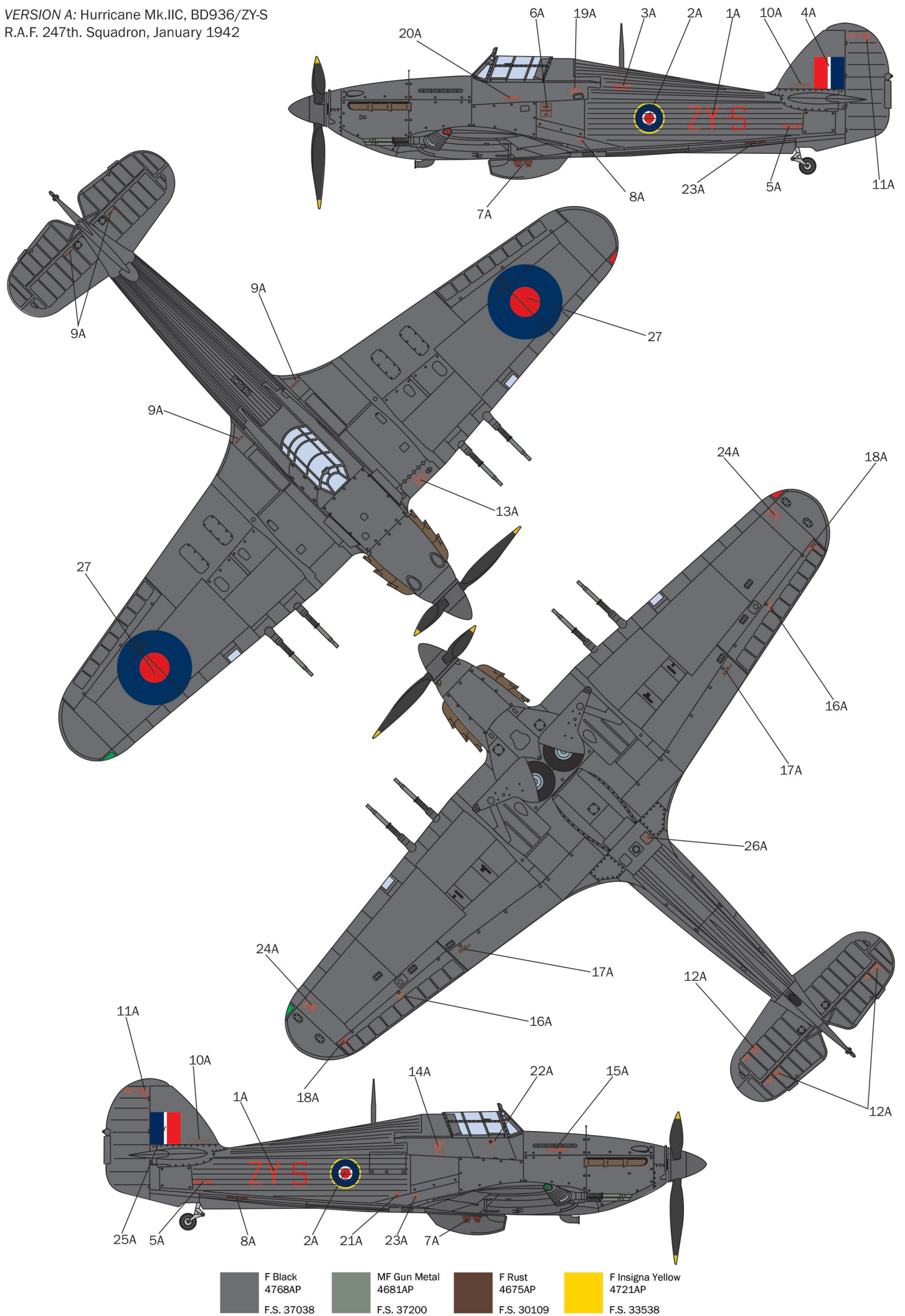
Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapajo limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 20" onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール使用法 台紙から、それぞれのマークを切り取ります。ぬるま湯に20秒くらいつけて、引き上げます。マークをすべらすようにして台紙からとり、指定の位置にはってください。やわらかな布でマーク上を押して気泡を取ってください。マーク面には、かわくまで手をふれないでください。

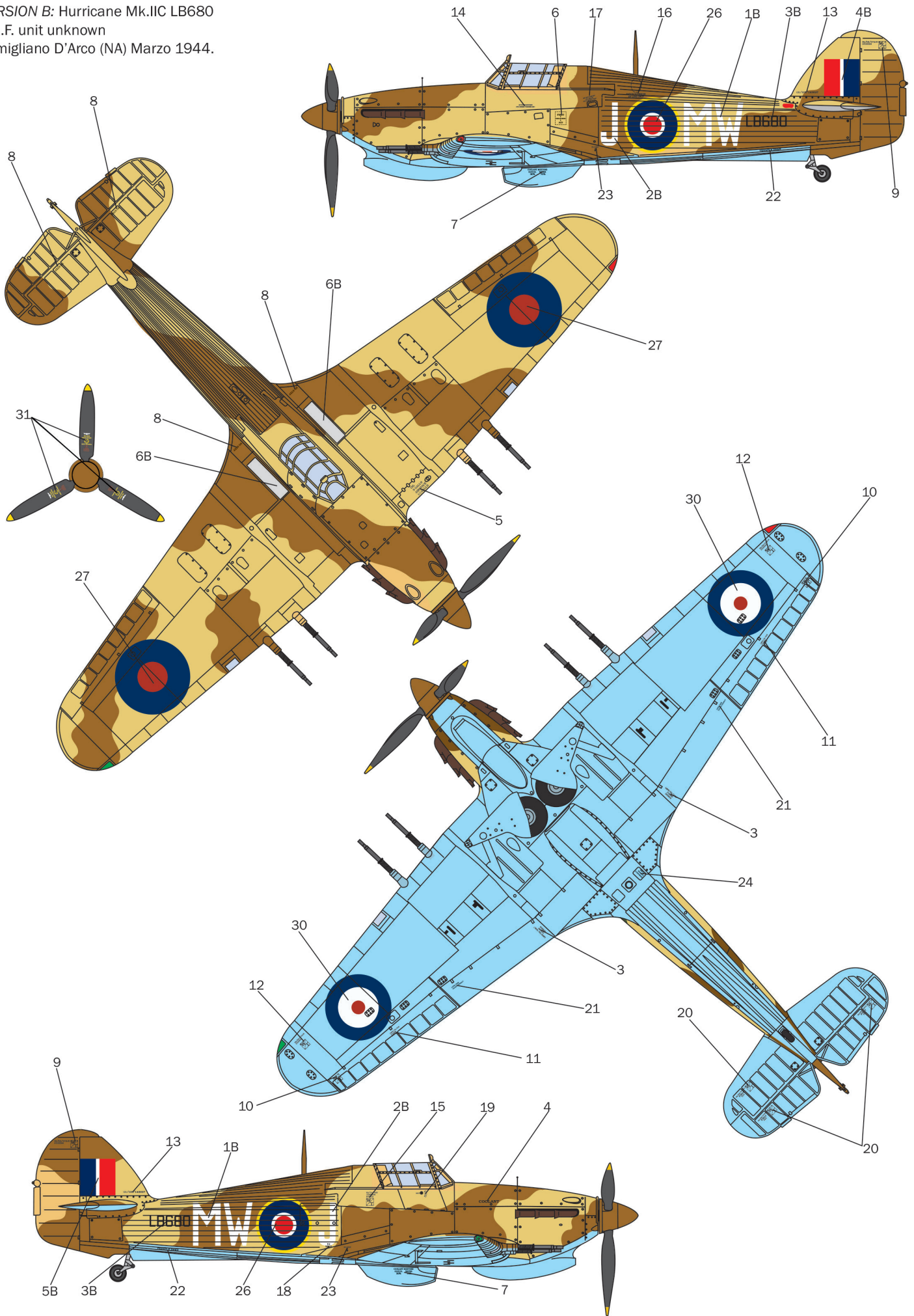
Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декали от общего листа, поместите ее на 20" минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промакните декаль чистой тряпочкой.

VERSION A: Hurricane Mk.IIC, BD936/ZY-S
 R.A.F. 247th. Squadron, January 1942



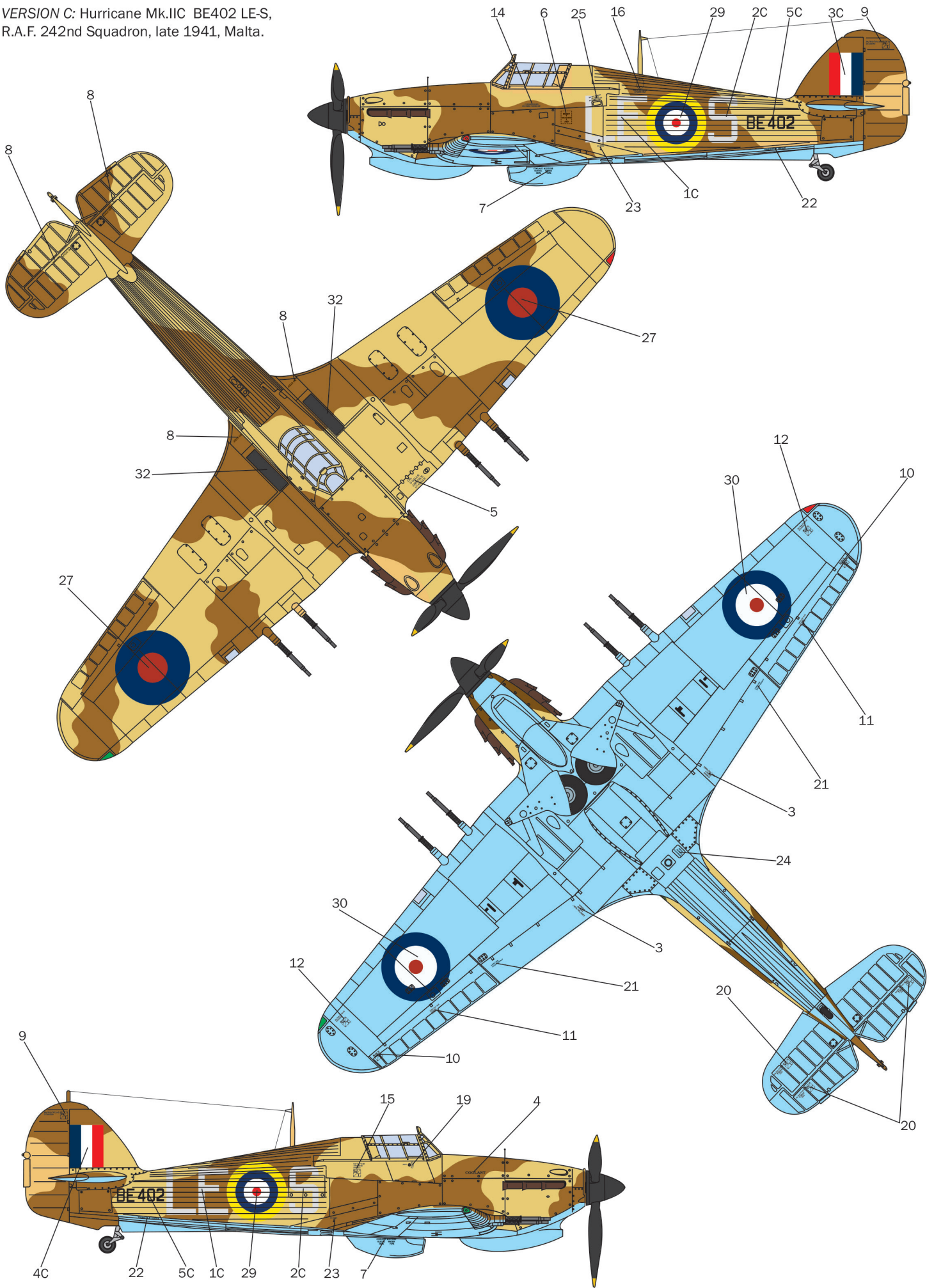
<div style="display: inline-block; width: 20px; height: 20px; background-color: #444; border: 1px solid black;"></div>	<p>F Black 4768AP F.S. 37038</p>	<div style="display: inline-block; width: 20px; height: 20px; background-color: #666; border: 1px solid black;"></div>	<p>MF Gun Metal 4681AP F.S. 37200</p>	<div style="display: inline-block; width: 20px; height: 20px; background-color: #800; border: 1px solid black;"></div>	<p>F Rust 4675AP F.S. 30109</p>	<div style="display: inline-block; width: 20px; height: 20px; background-color: #FFD70; border: 1px solid black;"></div>	<p>F Insignia Yellow 4721AP F.S. 33538</p>
--	--	--	---	--	---	--	--

VERSION B: Hurricane Mk.IIC LB680
 R.A.F. unit unknown
 Pomigliano D'Arco (NA) Marzo 1944.



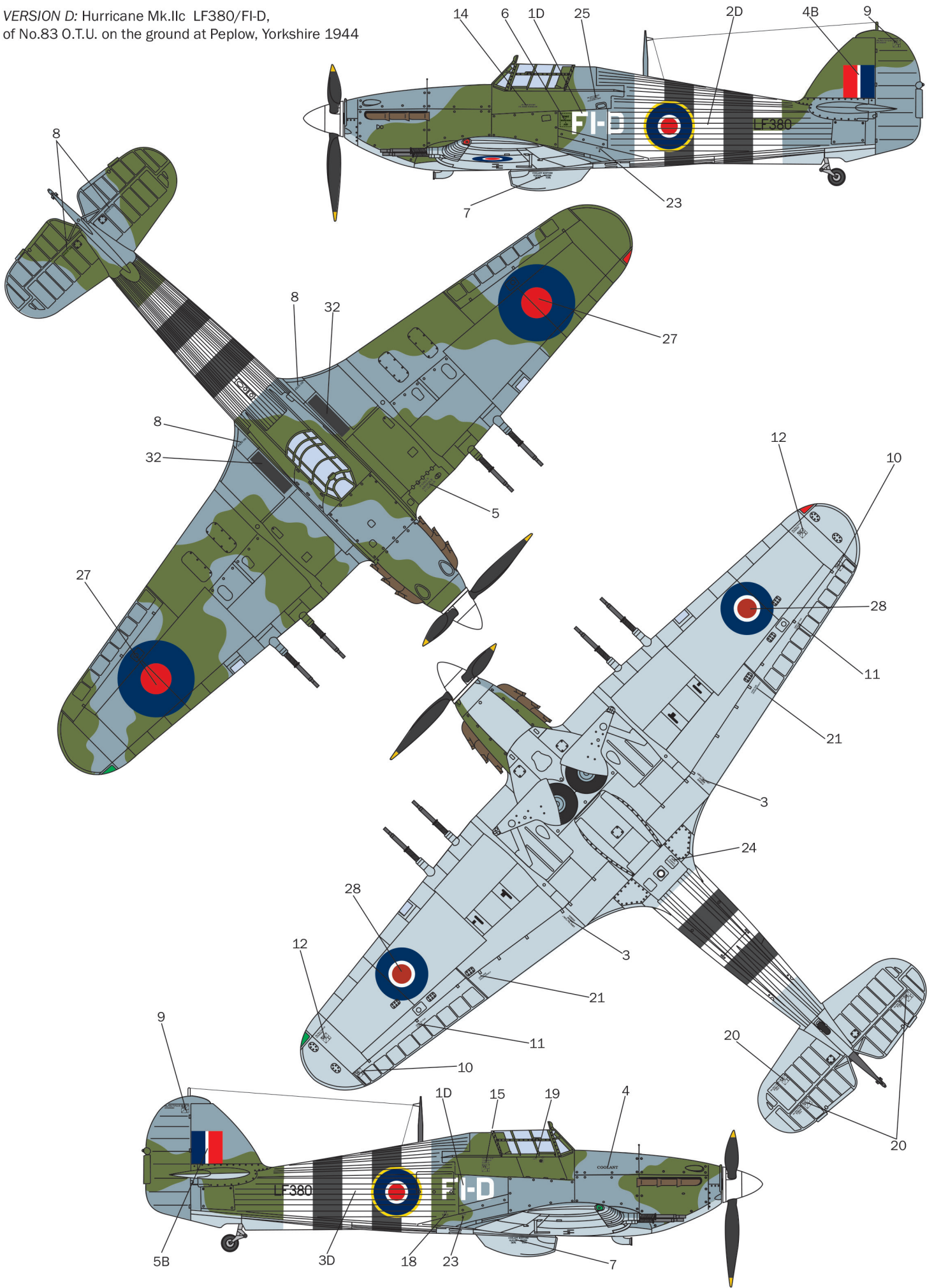
 F Azure Blue 4308AP F.S. 35231	 F Middle Stone 4304AP F.S. 30266	 F Dark Earth 4303AP F.S. 30118	 F Black 4768AP F.S. 37038	 MF Gun Metal 4681AP F.S. 37200	 F Rust 4675AP F.S. 30109	 F Insigna Yellow 4721AP F.S. 33538
--	--	--	---	---	--	--

VERSION C: Hurricane Mk.IIC BE402 LE-S,
R.A.F. 242nd Squadron, late 1941, Malta.



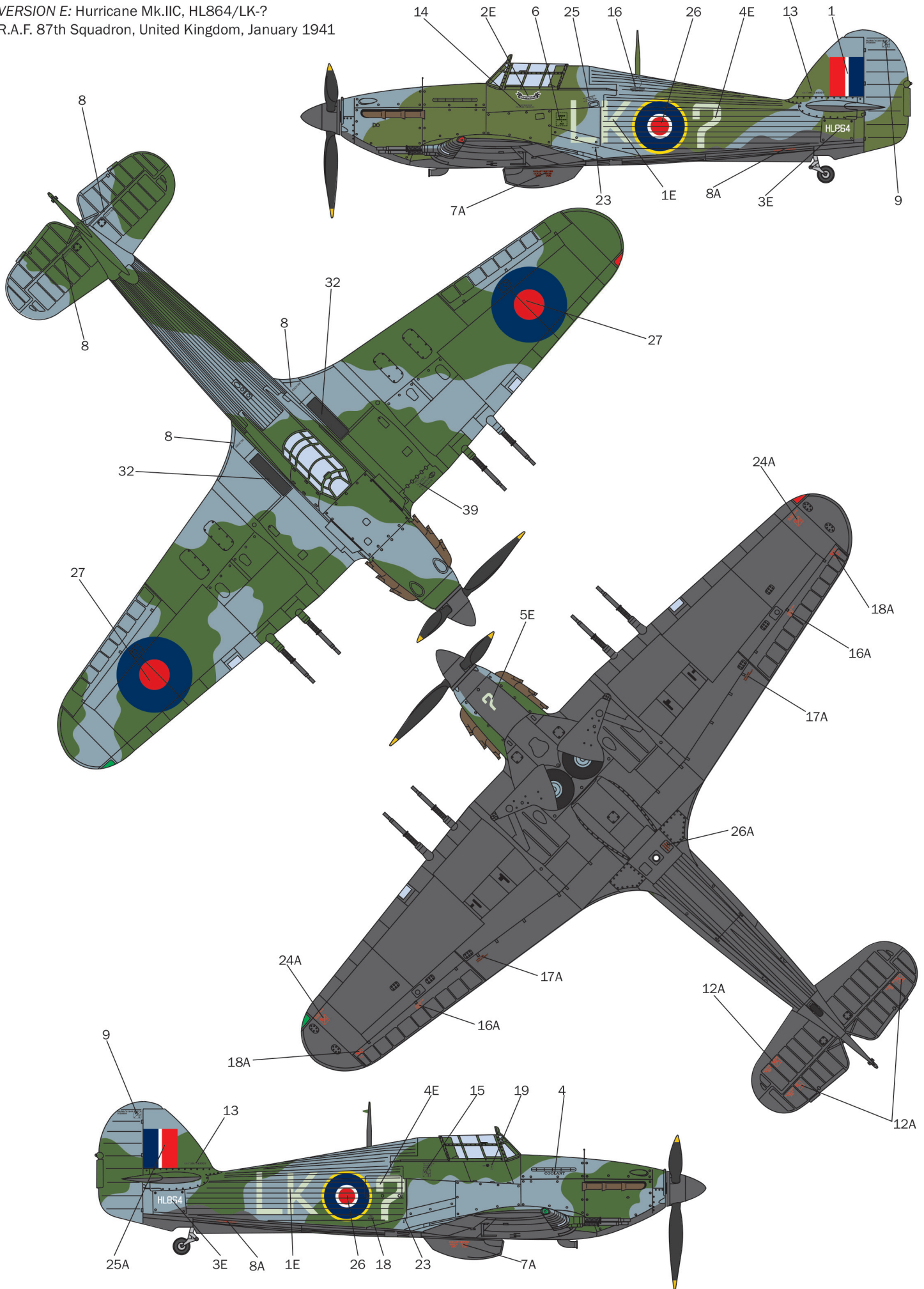
 F Azure Blue 4308AP F.S. 35231	 F Middle Stone 4304AP F.S. 30266	 F Dark Earth 4303AP F.S. 30118	 F Black 4768AP F.S. 37038	 MF Gun Metal 4681AP F.S. 37200	 F Rust 4675AP F.S. 30109	 F Insigna Yellow 4721AP F.S. 33538
--	--	--	---	---	--	--

VERSION D: Hurricane Mk.IIc LF380/FI-D,
of No.83 O.T.U. on the ground at Peplow, Yorkshire 1944



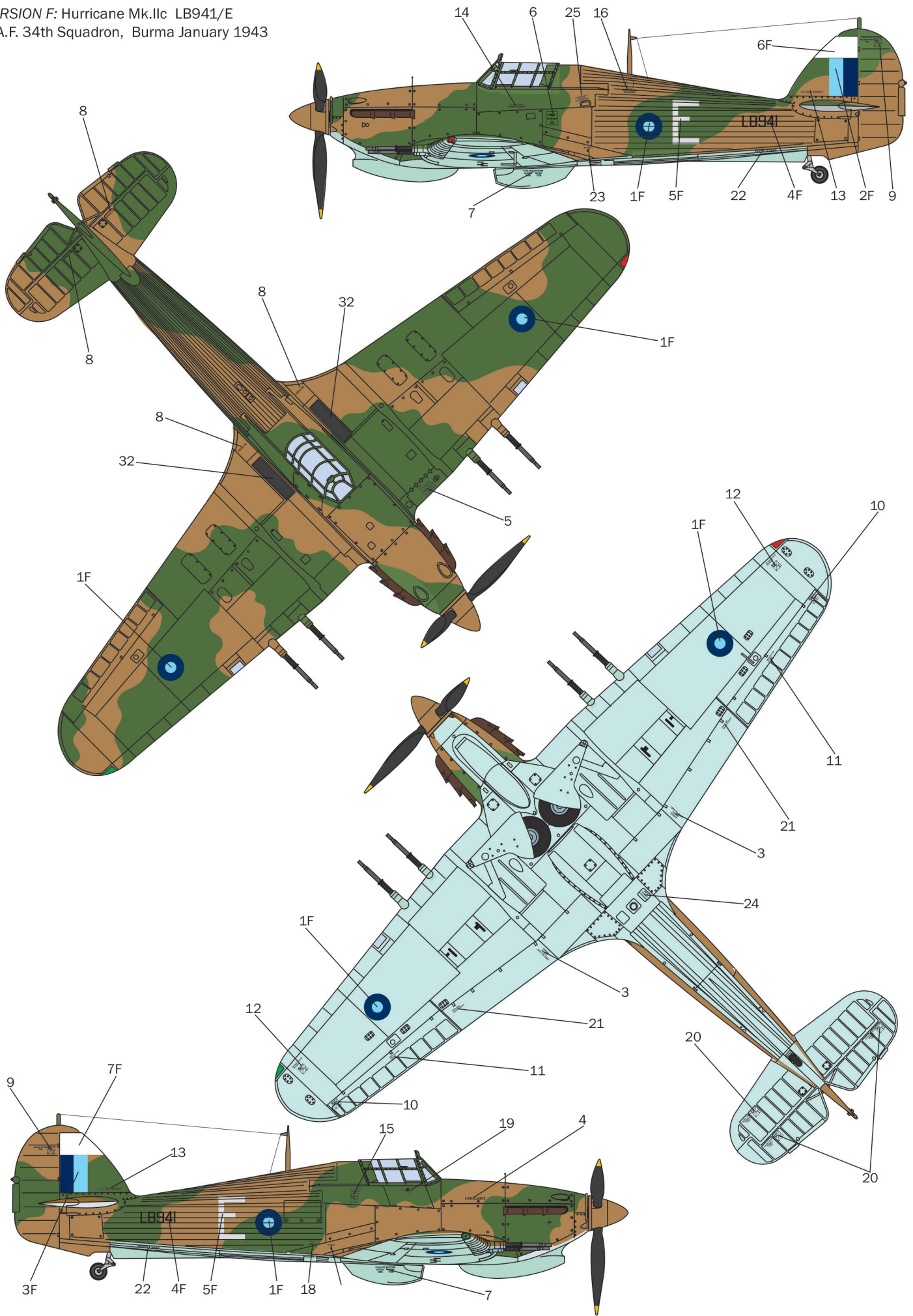
							
F Medium Gray 4313AP	Ocean Gray 4726AP	F Dark Green 4726AP	F White 4769AP	F Black 4768AP	MF Gun Metal 4681AP	F Rust 4675AP	F Insignia Yellow 4721AP
F.S. 36270	F.S. 36187	F.S. 34079	F.S. 37875	F.S. 37038	F.S. 37200	F.S. 30109	F.S. 33538

VERSION E: Hurricane Mk.IIC, HL864/LK-?
 R.A.F. 87th Squadron, United Kingdom, January 1941



Ocean Gray F.S. 36187	F Dark Green 4726AP F.S. 34079	F Black 4768AP F.S. 37038	MF Gun Metal 4681AP F.S. 37200	F Rust 4675AP F.S. 30109	F Insignia Yellow 4721AP F.S. 33538

VERSION F: Hurricane Mk.IIc LB941/E
 R.A.F. 34th Squadron, Burma January 1943



						
F Sky Blue Tamiya XF-23	F Dark Green 4726AP F.S. 34079	F Dark Earth 4303AP F.S. 30118	F Black 4768AP F.S. 37038	MF Gun Metal 4681AP F.S. 37200	F Rust 4675AP F.S. 30109	F Insigna Yellow 4721AP F.S. 33538